

فرۆشتی ئۆتۆمبیل له بازاری مهزاددا به بی ئاشکراکردنی که موکورتیه کانی

[کردی - کوردی - kurdish]

شیخ سلیمان ماجد

وهرگیڕانی: دهستهی بهشی زمانی کوردی له مائپهڕی ئیسلام هاوس

پیداچونهوهی: پشتیوان ساییڕ عهزیز

2014 - 1435

IslamHouse.com

بيع السيارة في المزاد دون بيان العيوب

« باللغة الكردية »

الشيخ سليمان الماجد

ترجمة: فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بثتيوان صابر عزيز

2014 - 1435

IslamHouse.com

فروشتى ئۆتۆمبىل لە بازاري مەزاددا بەبى

ئاشكرا كىردنى كەمو كورتىيە كانى

ئەم پىرسىيارە ئاراستەى شىخ سلیمان الماجد كراوه :

پىرسىيار: يا شىخ من دەمەوئىت كە ئۆتۆمبىلە كەم بفرۆشم لە بازاري مەزاددا (الحراج) و هەندىك عەيب و كەمو كورتى تىدايە، سىستەمى بازاري مەزاد و حىراجىش چاوبەستى و فرۆفيللى تىدايە، ئايا من هىچ گوناھبار دەبم ؟ وە هەندىك ووشە بە كاردە هەينن لە كاتى فرۆشتنىدا وەك ئەوەى دەللىن (ئەمە پارچە ئاسنىكە) يان (وەك شەكر وايە لە ئاودا) واتا : من بەرپىرس نىيم لە هىچ عەيب و كەمو كورتىيە كى .

وولام : سوپاس بۆ خواى گەورە وميهرەبان، وە درود و سەلات و سەلام لە سەر محمد المصطفى وئال و بەيت ويار وياوهرانى هەتا هەتايە .

دروست نىيە هىچ كالاىەك بفرۆشئىت ئەگەر ئەو عەيب و كەمو كورتىيە كانهى تىدايە باس نەكرئىت، بەلام ئەگەر هاتوو فرۆشيار ووتى بە كرىيارە كەى چاك تەماشائى بكە و لئى وورد بىبەرەو، داواى من بەرپىرس نىيم لە هىچ عەيب و كەمو كورتىيە كى، لەم بارەيەو زانايان سئى راي جياوازيان هەيە :

پرای یه کهم : ئە گەر بهو شیوه یه فرۆشیار کالاکه ی فرۆشت به کپیار ئەوه پاشتر له هیچ کهموکورتیه کی ئەو کالایه بهرپرس نییه، ئەمەش ووتە ی مەزەه بی ئەبو حەنیفە و رایه کی ئیمام ئەحمەدیشە .

پاساوی ئەم رایه شیان بهوه دههیننهوه، که دهلین، پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) فهرموویه تی : ((المسلمون علی شروطهم)) واتا : موسلمانان پابهندن بهو مەرجانە ی که دایده نیین .

وه ووتوشیانه ئەمه پای هه ریه ک له زهیدی کوری ثابت و عهبدوللای کوری عومه ره (خویان لی پازی بیّت) .

پرای دووهم : فرۆشیار تهنها لهو عهیب و کهموو کورتیه بهرپرس نییه که باسی کردوووه بۆ فرۆشیاره کهو بۆی پون کرده وه تهوه، بهلام ئەو عهیب و کهموکورتیانە ی که بۆی باس نه کردوووه بهرپرسه لی، پاساوی ئەم راییه شیان بهوه هیئاوه تهوه، ووتویانه : بهرپرس نه بوون له هه موو عهیب و کهموکورتیه ک شتیکی نادیار و مه جهوله، چونکه هه ندیک عهیب و کهموکورتی هه یه بچوکه و کاریگه ری نابیت له سه ر مامه له که، بهلام هه ندیک کهموکورتی گه وره هه یه کاریگه ری بنه په تی و گه وره دروست ده کات له سه ر مامه له که، ئەمەش خۆی له خۆیدا جهالهت و نادیا ری و (غه ره ره)، و غه ره ریش له هه ر مامه له کهدا هه بوو ئەو مامه له یه دروست نییه .

پرای سیّهم : فرۆشیار بهم ووتیهی بهرپرس نابیت لهو عهیب وکهموکورتیانهی که لهکاتی فرۆشتنی ئۆتۆمبیلهکهیدا بی ئاگا بووه لیی و پیی نهزانیوه، بهلام ئهو عهیب و کهموکورتیانهی که ئاگادار بووه پیی، بهرپرسه لیی و (بهری) نابیت لیی، ئەمەش پرای مەزهەبی مالیکی و رایهکی ئیمام ئەحمەد و شیخ الاسلام ابن تیمیەش ئەم رایهیی پەسەند کردوو، بەلگەشیان بۆراکهیان بهوه دههیننهوه، دهلین : بی دەنگ بوون له و عهیبانهی که لهناو کالای فرۆشیاودا ههیه فرۆفیل و غەش کردنه، غەش کردنیش پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) به فەرموودهی صحیح پیرگی لی کردوو و فەرموویهتی : ((من غش فلیس منا)) واتا : ئەوهی فرۆفیل و غەش بکات له کرپین و فرۆشتندا له ئیمه نییه، بهلام ئهو عهیب و کهموکورتیانهی که پیی نازانیت فرۆشیار به غەشکار دانانریت .

ههروهها ئیمامی عوسمانیش (خوی لی رازی بیت) بهم شیویه قهزاوهتی کردوو لهم مهسهلهیهدا .

بهراوردکردنیش له نیوان ههر سی راکهی پیشوودا، ئەوه دردهکهویت ئەوانهی که پیرگی دهکەن لهم جوړه مامهلهیه و به غەشی دادهنین، خوی لهخویدا تیرامانیکی دهویت، چونکه فرۆشیار لای خویهوه بهرپرسیار نهبوونی خوی راگهیاندوو لهههرجی عهیب و کهموکورتیهک ههیه، بهمەش عهده و زیمهیی

خۆى له پروونکردنهوه وئاشكر كردنى عهيبى كالاكهى گواستوه تهوه بو چهز وئاره زووى كرپارى كالاكه، بو ئهوهى ئهويش به ئاره زووى خۆى چاك ته ماشاى بكات، لىى بكوئىتهوه، يان دابنىت خراپترين عهيب و كه مووكورتى تىدايه، به لام ده بىت ئه وهش بلين : فرشيار به غهشكار و فروفيلچى داده نرىت ئه گهر نه يوت من (به رپرس نيم له هه رچى كه موكورتى كه هيه) و پاشان بىده نگيش بووه له و كه موكورتى يانهى كه كارى گهرى گه وهى هيه له سه ر كالا فروشاوه كه .

ئهمجا ده لىن : ئهم جو ره مامه له يهش خه لكى پيوستيان پى هيه، وه زور به س كالا و ئه و كه لوپه لانه شى ده فروشرىن به تايبه تى وهك ئوتومبيل كه پارچه و به شى زوره و وعه يب كه مووكورتىان تى ده كه ويىت، له وهش زياتر ئوتومبىلى به كار هاتوو و كون بوو زور نار هه ته مروف بتوانىت عه يب و كه موو كورتىه كانى به ته واوى ديارى بكات، خه لكىش فيربوون له ژير سه ودا و دهنگ و هاوارى ده لاله كاندا ئهم جو ره ئوتومبيلانه ده كرن به پار هيه كى كه م بو ئه وهى جو لهى كرپن و فروشتن ئاسان بكرىت .

هه ندى كيش له سه ر راي يه كه م ووتويانه : گرى به سنىكى له و شيوه يه غه ره ر و ناديارى تىدايه و وهك قومار كردن وايه، له پرووى ئه وهى كه ناديارى به كه هيه له نيوان ئه و كالا عه بىداره و ئه و

نرخه ههقیقیه ی که ئەگەر بێتو بێ که مووکورتی بێت له هه موو
عهیب و عاریک، یان مانه وه له سه ر ئەوه ی کپیار ئەگەر هه ر
عهیب و که موو کورتیه کی تیڤا به دی کرد سه رپشک بێت و بو ی
هه بێت کالاکه بگه ر بێنیته وه بو فرۆشیار .

له لایه کی تریشه وه وه لامی رای سیهه م ده دنه وه، و ده لێن : ئەگەر
بێتو ئەمه دروست بێت، ئەوا هه لوه شیننه ره وه ی هه ردوو را که ی
تره، به لام رووی له وان نییه، چونکه جه هاله و نادیار ی له م جو ره
حاله تانه دا چاوپووشی لیکراوه، روون و ئاشکرایه پپوانه ی ئەو
نادیار ی و غه ره ریش که چاوپووشی لیکراوه له لایه ن زانیانه وه،
ئوه وه یه نابیت هینده بێت که بال بکیشیت به سه ر گری
به سه ته که دا، و اتا : عهیب و که موو کورتیه کی وا گه وه نه بێت که
کپیار خو ی به ماف خورا و بزانی ت له و مامه له یه دا، بو نمونه وه ک
نادیار ی و غه ره ر له جو ری ئەو ئۆتۆمبیله ی که ده یکریت، یان
نادیار ی و غه ره ر له سالی دروستکردنه که ی، یان نادیار ی له
ئهن دازه ی به کاره ی نانی ئەو ئۆتۆمبیله له وه ته ی دروستکراوه،
ئەگەر هاتوو نادیار ی و غه ره ره که به م شیوه یه گه وه نه بوو، ئەوا
نابیته هو ی ریگری له دروستی ئەو مامه له یه دا .

ئوه وه ی باسکرا له و گفتوگۆیه ی که رابوورد، ئوه وه یه ئەو مه رجان ه ی
دا ده نریت له نیوان کپیار وفرشیاردا له شه ریه تدا جیگای

ئىعتبارە، - مەگەر مەرجىڭ ھەللىڭ ھەرام بىكات، يان ھەرامىڭ ھەللىڭ بىكات - ئەوھش بزانن ئەوھى باسمان كىرد لە راستى و دروستى ئەم جوړە مامەلانىە پراى ھەندىڭ لە ھاوھلانى پىغەمبەرى خاويە (صلى الله عليه وسلم) خاويان لى پراى بىت، ئەوھش كە عوسمان (خوای لى پراى بىت) قەزاوھتى پىكردووه، بو پروداويكى ديارى كراو بووه، لەبەر ئەوھ ئەوھى كە بەلای منەوھ لە ھەموو پراكانى تر پەسەندە پراى يەكەمە، ئەويش ئەوھىيە دروستە فروشيار بە كپيارى كالاكەى بلىت ئەوھ كالاكەىيە لەبەر دەستدایە چاك تەماشای بكە و پشكنىنى بو بكە، ئەگەر بەدلته ئەوھ من بەرپرس نىيم لەھىچ عەيب وكەمووكورتىيەكى ئەم ئوتومبىلە، ھەركاتىكيش گرىبەستەكە لە نىوانياندا تەواو بوو، ئەوا لەسەر كپيار واجبە قبولى بىكات، بەھىچ شىوھىيەك بوى نىيە لەكاتى بىنىنى ھەر عەيب و كەمووكورپىيەك بگەرپتەوھ بولای فروشيارى ئوتومبىلەكە و بلىت ئوتومبىلەكەت عەيب و كەمووكورتى ھەيە، چونكە لە پىشتىر پىي پراگەياندووه، من بەو مەرجە دەيفروشم .

خوای گەورەش زاناترە و سەلات و سەلام لەسەر محمد المصطفى وئال و بەھىت و سەرحەم شوينكەوتوانى بىت .
 سەرحاوە : مالپەرى (المسلم).